



# EXPORT-IMPORT BANK *of the* UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

**PRESS RELEASE**  
FOR IMMEDIATE RELEASE

## BLADEX FIRMA ACUERDO GENERAL DE GARANTÍA CON EX-IM BANK

### **Acuerdo facilita el financiamiento a mediano plazo para las exportaciones de Estados Unidos a América Latina**

WASHINGTON, 22 de junio -- El Banco Latinoamericano de Exportaciones S.A. (BLADEX), un banco multinacional con sede en la Ciudad de Panamá, Panamá, ahora puede otorgar préstamos a mediano plazo respaldados por las garantías del Export-Import Bank de los Estados Unidos (Ex-Im Bank) para las exportaciones de Estados Unidos a América Latina y el Caribe. BLADEX firmó un acuerdo general de garantía con Ex-Im Bank que otorga el marco de financiamiento para facilitar las garantías de préstamo a mediano plazo de Ex-Im Bank para las ventas de exportaciones de los Estados Unidos a compradores en 23 países de la región. El financiamiento a mediano plazo de Ex-Im Bank típicamente respalda las transacciones con periodos de pago de uno a cinco años.

"BLADEX y Ex-Im Bank tienen el potencial de una sociedad muy exitosa que puede mejorar el intercambio comercial entre los Estados Unidos y América Latina, y ayudar a tanto las empresas de los Estados Unidos como las de América Latina a crecer y sostener puestos de trabajo", dijo la miembro del directorio de Ex-Im Bank Linda Conlin en la ceremonia de firma llevada a cabo en las oficinas centrales de Ex-Im Bank en Washington, D.C.

"BLADEX presta sus servicios por medio de un pequeño equipo con gran alcance", dijo el director ejecutivo de BLADEX Jaime Rivera. "Tenemos una red de 150 bancos clientes en América Latina y el Caribe, lo que nos da acceso a muchas oportunidades de respaldar apoyar las ventas de mediano plazo para los exportadores de los Estados Unidos".

BLADEX es un banco multinacional con la misión de promover el desarrollo económico de los países de América Latina y el Caribe, principalmente por medio de la financiación comercial. Entre los accionistas de BLADEX se encuentran los bancos centrales y otras instituciones financieras designadas de los 23 países miembros en la región, además de bancos comerciales e inversionistas privados.

Ex-Im Bank, el organismo oficial de crédito a la exportación de los Estados Unidos, se encuentra en su septuagésimo año de ayudar a financiar la venta de las exportaciones de los Estados Unidos, principalmente a mercados emergentes por todo el mundo, al otorgar garantías de préstamos, seguros del crédito a la exportación y préstamos directos. En el año fiscal 2003, Ex-Im Bank autorizó financiamiento para respaldar exportaciones de los Estados Unidos por un total de \$14,300 millones. Para obtener más información, visite <http://www.exim.gov>.

####

FUENTE Export-Import Bank of the United States

-0- 22/06/2004

/CONTACTO: Linda Formella del Export-Import Bank of the United States, +1-202-565-3200/

/Sitio web: <http://www.exim.gov/>